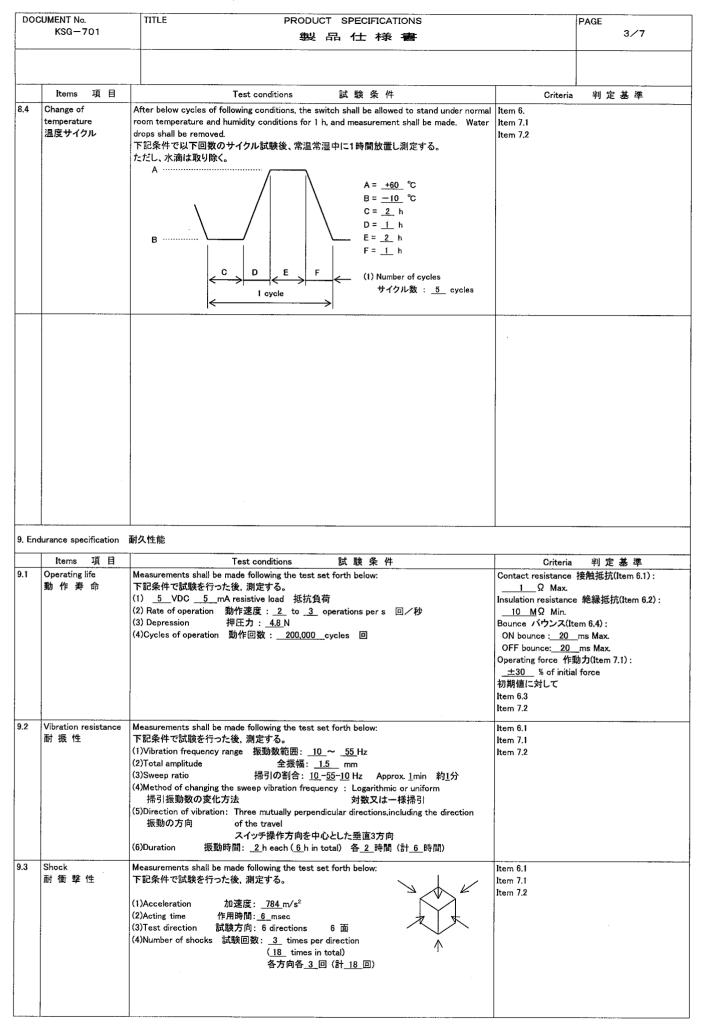
DOC	UMENT No.	TITLE	∄ PI	RODUCT SPE	CIFICATIONS			PAGE
	KSG-701			製品化	上様 書			1/7
RACI	KGROUND			•			-	
וטאטו	Kartoonb							
							ļ	
1. Ge	neral 一般事項							
1.1	Application 適	用範囲	This specification covers the rec	quirements for sin	gle key switches wi	hich have no key	top.	
			(TACT SWITCHES : MECHANIC					
			この規格書は、キートップなしのシ					
1.2	Operating temperatu	re range			numidity,normal air (
			Operating temperature range sh				al function within suc	h temperatures.
12	Storage temperature		使用温度範囲とはスイッチがON				Alt ()	
	Storage temperature Test conditions 試!		保存温度範囲: <u>−40</u> ~ <u>90</u> °C (normal humidity,normal air pressure 常湿·常圧) Unless otherwise specified, the atmospheric conditions for making measurements and tests are as follows.					
	rece contained to the		試験及び測定は特に規定がない			asurements and	tests are as follows.	
			Normal temperature 常		rature 温度 5~35	5°C)		
			Normal humidity 취		humidity 湿度 25			
			Normal air pressure 常	圧: (Air pres	ssure 気圧 86~10	06kPa{860~106	0mbar))	
			If any doubt arise from judgemen			lowing conditions	i.	
			ただし、判定に疑義を生じた場合					
			Ambient temperature					
			Relative humidity 相 Air pressure	対湿度: 60~709 ₹	⁄o l6kPa{860~1060m	h)		
		:	Switch shall be mounted on PWB					
			スイッチは回路基板から浮かない					
	pearance, style and							
2.1 /	Appearance 外観		There shall be no defects that at		bility of the product	t.		
220	Style and dimensions		性能上有害な欠陥があってはなり 法 Refer to the assembly dr	•	- - Z			
۲,۲ ۰	ocyte and dimensions	, 1121X , 13	A Refer to the assembly dr	awings. 製品図	-£0.			
3. Ty _l	pe of actuating 動作	作形式	Tactile feedback タクティール	レフィードバック				
4. Co	ntact arrangement	回路形式		B_1_接点				
5 Dad	tings 定格		(Details of contact arrangemen	nt are given in the	assembly drawings	回路の詳細	は製品図による)	
	Maximum ratings 最	大定格	12 V DC 50 mA					
	Minimum ratings 最		V DOA					
ô. Ele	ctrical specification	電気的性	能					
	Items 項目		Test conditions	試験多			Criteria	判定基準
6.1	Contact resistance		g a below static load to the center		asurements shall b	e made.	_ <u>100 m</u> Ω Max.	
	接触抵抗		F操作部中央に下記の静荷重をか pression 押圧力:_4.8					
			easuring method 測定方法:1 kH		ontact recictance o	notor or voltors		
		(2) (4)		method at 5VDC		neter or voltage		
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		t計, 又はDC5V 10i	mA雷圧降下法		
5.2	Insulation	Magnur	omoute shall be used £31		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
J. Z	resistance		ements shall be made following th 件で試験を行った後, 測定する。	ne test set forth b	elow:		_100 M Ω Min.	
	絶縁抵抗		1) 7には、ME 3 3。 (1) Test voltage 印加電圧: 100 V DC for 1 min. (2) Applied position 印加場所: Between all terminals. And if there is a metal frame, between terminals and ground(frame) 端子間、金属フレームがある場合は、端子と金属フレーム間					
6,3	Voltage proof	Magner	amonto chall be seeds following th				-	
,,,	耐電圧		ements shall be made following th 件で試験を行った後, 測定する。	ie test set forth b	elow:		There shall be no bre 经经证债金+2、-1	
		(1)Tes	st voltage 印加電圧 : <u>100</u> V	AC (50~60Hz)			絶縁破壊のないこと。	
	(2)Duratio		Duration 印加時間 : 1 min)Applied position 印加場所 :Between all terminals. And if there is a metal frame,					
			between terminals and ground (frame)					
			端子間、金属フレームがある場合は、端子と金属フレーム間					
						-		
			•					
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							
							DSGD. Sep. 1	4.2010
			-				1 2 1	Quadasa
							CHKD	THEWEN
							CHKD.	4, 2010
							1 M-	50≥uki
_		初版 1ste	dition Mar.30,2010	K.Takahashi	K.Takahashi	H.Sato	APPD. SEP.	50 20 k1 4. 2010 hoyama.
14.05							211	_
AGE	SYMB	BACKGRO	UND DATE	APPD	СНКО	DSGD	1 1.1 la	boyama.
ALPS	ELECTRIC CO., LT	D.						•

DOCUMENT No.		TITLE PRODUCT SPECIFICATIONS	PAGE	
KSG-701		製品仕様書	2/7	
	Items 項目	Test conditions 試験条件	Criteria	判定基準
6.4	Bounce パウンス	Lightly striking the center of the stem at a rate encountered in normal use (3 to 4 operations per s.), bounce shall be tested at "ON" and "OFF". スイッチ操作部の中央部を通常の使用状態(3~4回/秒)で軽く打鍵し、ON時及びOFF時のパウンスを測定する。 Switch Oscilloscop オシロスコープ "ON" "OFF"	ON bounce: 10 OFF bounce: 10	ms Max.
7. Me	chanical specification	機械的性能	<u> </u>	
	Items 項目	Test conditions 試験条件	Criteria	判定基準
7.1	Operating force	Placing the switch such that the direction of switch operation is vertical and then gradually	4 N ± 0.8 N	
	作動力	increasing the load applied to the center of the stem, the maximum load required for the switch to come to a stop shall be measured. スイッチの操作方向が垂直になる様にスイッチを設置し、操作部中央部に徐々に荷重を加え、操作部が停止するまでの最大荷重を測定する。		
7.2	Travel 移動量	Placing the switch such that the direction of switch operation is vertical and then applying a below static load to the center of the stem, the travel distance for the switch to come to a make "ON" shall be measured スイッチの操作方向が垂直になる様にスイッチを設置し、操作部中央部に以下の静荷重を加え、スイッチがONするまでの距離を測定する。 (1) Depression 押圧力: 4.8 N	<u>0.12</u> ± <u>0.1</u> mm	
7.3	Return force 復 帰 力	The sample switch is installed such that the direction of switch operation is vertical and, upon depression of the stem in its center the travel distance, the force of the stem to return tot its free position shall be measured. スイッチの操作方向が垂直になる様にスイッチを設置し、操作部中央部を移動量押圧後、操作部が復帰する力を測定する。	<u>0.7</u> N Min.	
7.4	Stop strength ストッパー強度	Placing the switch such that the direction of switch operation is vertical and then a below static load shall be applied in the direction of stem operation. スイッチの操作方向が垂直になる様にスイッチを設置し、スイッチの操作方向へ以下の静荷重を加える。 (1) Depression 押圧力:30N (2) Time 時間:15s	There shall be no sign and electrically. 機械的、電気的仁異	gn of damage mechanically 常のないこと。
7.5	Stem strength ステム抜去強度	Placing the switch such that the direction of switch operation is vertical and then the maximum force to withstand a pull applied opposite to the direction of stem operation shall be measured. スイッチの操作方向が垂直になる様にスイッチを設置し、操作部の操作方向とは反対方向に操作部を引っ張って抜けない力である。	_5_N	
8. En	vironmental specificatio	n 耐候性能		
	Items 項目	Test conditions 試験条件	Criteria	判定基準
8.1	Resistance to low temperatures 耐寒性	Following the test set forth below the sample shall be left in normal temperature and humidity conditions for 1 h before measurements are made: 次の試験後、常温、常湿中に1時間放置後測定する。 (1) Temperature 温 度: <u>-40</u> ± 2 °C (2) Time 時間: 96 h (3) Waterdrops shall be removed. 水滴は取り除く。	Item 6. Item 7.1 Item 7.2	
8.2	Heat resistance 耐 熱 性	Following the test set forth below the sample shall be left in normal temperature and humidity conditions for 1 h before measurements are made: 次の試験後、常温、常湿中に1時間放置後測定する。 (1) Temperature 温 度: 90 ± 2 ℃ (2) Time 時間: 96 h	Item 6. Item 7.1 Item 7.2	
8,3	Moisture resistance 耐 湿 性	(4) M	Contact resistance $\frac{500 \text{ m}\Omega}{\Omega}$ Max. Insulation resistance $\frac{10 \text{ M}\Omega}{\Omega}$ Min. Item 6.3 Item 6.4 Item 7.1 Item 7.2	接触抵抗(Item 6.1): 絶縁抵抗(Item 6.2):



DOCUMENT No. TITI F PRODUCT SPECIFICATIONS PAGE KSG-701 製品 十 様 4/7 10. Soldering conditions 半田付条件 Items 項 目 推奨条件 Recommended conditions 10.1 Hand soldering Please practice according to below conditions. 手 半 田 以下の条件にて実施して下さい。 半田温度: <u>350</u>℃ Max. (1)Soldering temperature (2)Continuous soldering time 連続半田時間:<u>3</u> s Max. (3)Capacity of soldering iron 半田コテ容量: <u>20</u> W Max. (4)Excessive pressure shall not be applied to the terminal. 端子に異常加圧のないこと 10.2 Reflow soldering Please practice according to below conditions. リフロー半田 以下の条件にて実施して下さい。 (1)Profile 温度プロファイル Surface of product Temperature 部品表面温度(℃) <u>260</u> ℃ Max. <u>3</u>s Max. Peak Temperature ピーク温度 230 180 150 Time 時間 120s_Max 40 s Max. (Pre-heating 予熱) 3 ~ 4 min. Max. Time inside soldering equipment 炉内通過時間 (2)Allowable soldering time 半田回数: 2 time Max. (The temperature shall go down to a normal temperature in prior to exposure to the second time : 2回目を行う場合には、スイッチが常温に戻ってから行うこと。) Other precautions (1)Switch terminals and PWB. Upper face shall be free from flax prior to soldering. For soldering 事前にスイッチの端子及びプリント基板の部品実装面上にフラックスが塗られていないこと。 半田付けに関する (2) Following the soldering process, do not try to clean the switch with a solvent or the like. その他注意事項 半田付け後、溶剤などでスイッチを洗浄しないで下さい。 (3) Recommended cream solder: M705-GRN360-K2-V (SENJU METAL INDUSTRY CO.,LTD) or equivalent 推奨クリーム半田:干住金属工業(株) M705-GRN360-K2-V 同等品 (4) When chip components is soldered on the back side of PWB by automatic flow soldering, after this switch soldered by reflow soldering, flux will possibly creep up at the exterior wall of the housing and penetrate into the housing due to flux ejection. Therefore, when the PWB is designed, please do not locate through holes adjacent to the switch mounted area. 本スイッチをリフロー半田後、プリント基板裏面をディップ半田して使用する場合は、ディップ時のフラックス吹き上げ等によりスイッチ側面から フラックスがはい上がる場合がありますので、パターン設計にあたってはスイッチ下面、周囲にスルーホールを設けないで下さい。 (5) As the conditions vary somehow depending on the kind of reflow soldering equipment, please make sure you have the right one before use. リフロー槽の種類により、多少条件が異なりますので、事前に十分確認の上使用してください。 (6)As the click rate may deteriorate when heat is applied repeatedly, reflow soldering should be performed in the shortest period and at the lowest temperature possible. 熱履歴が加わるとクリック感が低下する可能性がありますので極力低温短時間でリフローを行うようにお願いします。 (7)Safeguard the switch assembly against flux penetration from its top side. スイッチの上面からフラックスが浸入しないようにして下さい。 (8) The thickness of cream solder : 0.1 mm クリーム半田印刷厚: 0.1 mm

DOCUMENT No.	TITLE	PRODUCT SPECIFICATIONS	PAGE
KSG-701	·	製品仕様書	5/7
		THE CO.	***************************************

【Precaution in use】ご使用上の注意

A. General 一般項目

A1. For the export of products which are controlled items subject to foreign and domestic export laws and regulations, you must obtain approval and/or follow the formalities of such laws and regulations.

国内外の輸出関連法規により規制されている製品の輸出に際しては、同法規を遵守の上、必要な許可、手続き等をとってください。

A2. Products must not be used for military and/or antisocial purposes such as terrorism, and shall not be supplied to any party intending to use the products for such purposes.

軍事用途又はテロ等の反社会活動目的では、当製品を一切使用しないでください。また、最終的にそれら用途・目的で使用されるおそれがある法人・団体・個人等へも当製品を一切供給しないでください。

A3. Unless provided otherwise, the products have been designed and manufactured for application to equipment and devices which are sold to end-users in the market, such as AV (audio visual)equipment, home electric equipment, office and commercial electronic equipment, information and communication equipment or amusement equipment. The products are not intended for use in, and must not be used for, any application of nuclear equipment, driving control equipment for aerospace or any other unauthorized use. With the exception of the above mentioned banned applications, for applications involving high levels of safety and liability such as medical equipment, burglar alarm equipment, disaster prevention equipment and undersea equipment, please contact an Alps sales representative and/or evaluate the total system on the applicability. Also, implement a fail-safe design, protection circuit, redundant circuit, malfunction protection and/or fire protection into the complete system for safety and reliability of the total system.

当製品は、特に用途を指定していないかぎり、本来、AV、家電、事務機、情報機器、通信機器、アミューズメント機器等の一般電子機器用に設計、製造されたものです。 したがいまして、原子力制御機器、宇宙・航空機で運行にかかわる機器等の用途では一切使用しないでください。上記の使用禁止の用途以外で、医療機器、防犯機器、防災機器、海底用機器等の高度の安全性・信頼性を必要とする機器でのご使用の際は、弊社営業担当迄ご相談いただくか、またはセットでの十分な適合性の確認を行っていただいた上で、フェールセーフ設計、保護回路、冗長回路、誤動作防止設計、延焼対策設計等のセットでの安全対策設計を設けてください。

- A4. Before using products which were not specifically designed for use in automotive applications, please contact an Alps sales representative. 車載対応製品以外の製品を車載用にご使用される場合は、事前に弊社へご相談ください。
- A5. This product is designed and manufactured assuming that it is to be used with the resistance for direct current. If you use other kinds of resistance (inductive (L) or capacitive (C)), please let us know beforehand.

本製品は直流の抵抗負荷を想定して設計・製造されています。その他の負荷(誘導性負荷(L), 容量性負荷(C))で使用される場合は、別途ご相談ください。

- B. Soldering and assemble to PWBoard process 半田付, 基板実装工程
- B1. Note that if the load is applied to the terminals during soldering they might suffer deformation and defects in electrical performance. 端子をはんだ付けされる場合、端子に荷重が加わりますと条件によりガタ、変形及び電気的特性劣化のおそれがありますのでご注意下さい。
- B2. Conditions of soldering shall be confirmed under actual production conditions. はんだ付けの条件の設定については、実際の量産条件で確認されるようお願いします。
- B3. After reflow treatment of this switch, this switch is not allowed for wave/flow soldering at the backside of PWB. Due to jet stream, flux may penetrate into inside of switch. 本スイッチをリフロー半田後、プリント基板裏面をディップ半田しないで下さい。フラックス吹き上げによりスイッチにフラックスが侵入する場合があります。
- B4. As the click rate may deteriorate when heat is applied repeatedly, reflow soldering should be done within the recommended conditions. 熱履歴が加わるとクリック感が低下する可能性がありますので推奨リフロー条件以内でリフローを行う様にお願いします。
- B5. If the stem is given stress from the side, it may result in damages to switch functions. Therefore please handle it with extreme care. When the switch is carried, any shock shall not be applied to the stem. ステムに横からの力が加わりますと、スイッチの機能破壊につながる危険性がありますので取扱いは十分注意して下さい。 移動する場合はステムに衝撃が加わらない様に注意して下さい。
- B6. Switch shall be mounted without any indication of switch floating between switch bottom and PWB. スイッチ底面と回路基板との間に隙間が生じないように取り付けてください。
- C. Washing process 洗浄工程
- C1. Following the soldering process, do not try to clean the switch with a solvent or the like. 半田付け後、溶剤等でスイッチを洗浄しないでください。
- D. Mechanism design(switch layout) 機構設計
- D1. When users use a different PWB mounting hole and land footprints/pattern from our recommended dimensions, the prior consultation shall be made with us. プリント基板取り付け穴およびパターンに関し、推奨寸法以外を採用する場合は、当社に連絡願います。
- D2. You may dip-solder chip components on the backside of PWB after you have reflow-soldered this switch. However, dip-soldering may cause flux to creep up on the wall of the housing and penetrate the switch. Therefore, do not design a throughhole under and around the switch.

 本スイッチをリフロー半田後、プリント基板裏面をディップ半田して使用する場合は、ディップ時のフラックス吹き上げ等により、スイッチ側面より、フラックスがはい上がる場合がありますので、パターン設計にあたっては、スイッチ下面、周囲にスルーホールを設けないで下さい。
- D3. Do not use the switch in a manner that the stem will be given stress from the side. If you push the stem from the side, the switch may be broken. ステムを横方向から押す様な使い方は避けて下さい。ステム先端に横方向から荷重が加わりますとスイッチが破壊される場合があります。
- D4. Press the center of the stem. Click feel may be changed, if you press the edge. This is because the center will be displaced, depending on the hinge structure or cumulative tolerances. When you use the hinge structure, take special care so that the keytop point to press the switch won't move. ステムのセンターを押す様にして下さい。ヒンジ構造及びセット上の累積公差によるセンターズレなどステムを端押しする状態では感触が変化する場合があります。ヒンジ構造の場合は、押下時ステム押し位置が移動しますので、特にご注意下さい。

DOCUMENT No. KSG-701	CT SPECIFICATIONS 品仕様書	PAGE 6/7

D5. This switch is designed for unit construction that it is pressed by human operation.

Please avoid using this switch as mechanical detecting function. In case such detecting function is required, please consult with our detector switch section. 当スイッチは、直接人の操作を介してスイッチを押す構造にてご使用下さい。メカ的な検出機能へのご使用は、避けてください。 検出機能には弊社検出スイッチをご使用下さい。

D6. The switch will be broken, if you give larger stress than specified. Take most care not to let the switch be given larger stress than specified. (Refer to the strength of the stopper.)

スイッチ操作時に規定以上の荷重が加わるとスイッチが破損する場合が有ります。スイッチに規定荷重以上の力が加わらない様にご注意下さい。(ストッパー強度参照)

D7. This switch shall not be pressed and/or operated at any impact force. When switch is pressed at impact force, this may potentially cause damage or breakage of switch.

スイッチ操作時に衝撃を与えないで下さい。衝撃が加わりますとスイッチが破損する危険性があります。

D8. If you intend to change the way of the switch being used on your module, please let us know. セット上でのスイッチの使われ方が変更される際は当社に御連絡ください。

- D9. Please avoid designing keytop to be projecting from set case. This may cause breakage of switch due to mechanical impact applied to switch body. セットキートップがセット筐体から出るようなご使用方法はお避け下さい。スイッチに衝撃荷重が加わりスイッチ破壊の原因となります。
- D10. Please make sure that switch is mounted without any flexure of PWB. 基板がたわむような場所への設置はお避け下さい。
- D11.This switch is not designed for keeping pressed down for a certain duration of time. If users intend to use our switch for such purpose, they shall verify such suitability with the own actual samples in advance as well as shall use for this purpose under their sole responsibility. The prior colsultation with us is also needed. 本製品は長押しする用途で設計されたものではありません。本製品を長押し使用される場合は当社にご連絡いただき、仕様内容を調整した上で採用可否判断願います。
- E. Using environment 使用環境
- E1. Foreign matter invaded from outside. 外部浸入物

Since this switch does not have sealed structure, it may have contact failure caused by the dust from outside up to the environment 当スイッチは密閉構造ではありませんので、使用環境によっては塵埃が内部に侵入し、接点障害を起こす場合があります。

When you use this switch, precaution must be taken against the dust.

The followings are examples of dust invasion:

ご使用の際はスイッチに異物が侵入しないようにご注意ください。

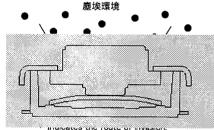
以下に塵埃侵入例を示します。ご参考にして下さい。

①Debris from the cut or hole of PWB in process, or wastes from

the PWB protection material (e.g. newspaper, foamed polystyrene etc.) invaded the switch. 工程内における基板切断面や穴から発生するクズやPWB保護材(新聞紙,発泡スチロール等)から出るゴミがスイッチに侵入した。

- ②Flux or powdered flux produced by stacking PWB's or excess foaming invaded the switch. 基板重ねによりフラックス粉末がスイッチに侵入した。
- ※ When you need higher dust-proof,make selection among the switches of dust-proof types in our catalog.

より高い防塵性が必要な場合は、当社カタログより防塵タイプのスイッチを選定しご使用願います。



"→"は侵入経路を示します。

E2. In case this product is always used around a sulfurate hot spring where sulfide gas is generated or in a place where exhaust gas from automobiles exists, take most care due to the switch performance might be affected.

硫黄系温泉地等常時ガスが発生する場所や自動車等の排気ガスの発生する場所で常時使用する場合、当製品の性能に影響を及ぼすおそれがありますので十分に ご注意下さい。

- E3. Follow the directions if you have parts/materials described below within the module where the switch is installed.
 - 同一セット内に以下の様な部材に関しましては以下の点にご注意願います。
 - For parts, rubber materials, adhesive agents, plywood, packing materials and lubricant used for the mechanical part of the device, do not use those ones that may generate gas of sulfurization or oxidization.

部品、ゴム材料、接着剤、合板、機器の梱包材、機器内の駆動部に使用される潤滑剤については、硫化、酸化ガスを発生しないものを採用してください。

• When you use silicon rubber, grease, adhesive agents and oil, use those that will not generate low molecular siloxane gas. The low molecular siloxane gas may form silicon dioxide coat on the SW contact part, resulting in the contact failure.

シリコン系ゴム、グリース、接着剤、オイルを使用される場合は、低分子シロキサンガスを発生しないものを使用してください。低分子シロキサンガスが、発生しますとSW接点部に2酸化珪素の被膜を形成して接点障害を引き起こす場合があります。

・When you apply chemical agents such as coating agents to the products, please let us know beforehand. 製品のコーティング剤等の薬品を付着させる場合は、別途ご相談ください。

E4. Do not use this switch in the atmosphere with high humidity or with bedewing probability, because such atmosphere may cause leak among terminals. 高湿度環境下、又は結露する可能性がある環境では、端子間の電流リークが発生する可能性が有りますので本スイッチはご使用にならないでください。

F. Storage method. 保管方法

- F1. If you don't use the product immediately, store it as delivered in the following environment: with neither direct sunshine nor corrosive gas and in normal temperatures. However, it is recommended that you should use it as soon as possible before six months pass. 製品は納入形態のまま常温、常湿で直射日光の当たらず腐食性ガスが発生しない場所に保管し納入から6ヶ月以内を限度として出来るだけ早くご使用ください。
- F2. After you break the seal, you should put the remaining in a plastic bag to separate it from the outside and store it in the same environment mentioned above. You should use it up as soon as possible. 開封後はポリフクロで外気との遮断を図り上記と同じ環境下で保管しすみやかにご使用下さい。

ALPS ELECTRIC CO.,LTD.

要と 百百 1工 7家 書	DOCUMENT No.	TITLE	PRODUCT SPECIFICATIONS	PAGE
過剰な税み重ねは行わないで下さい。 G. Others、その他 G1. This specification will be invalid one year after it is issued, if you don't return it or don't place an order. 本仕権書きを行日より1年間を経過して、ご該却又はご美法の無い場合は、無効とさせていただきます。 G2. Please understand that the specifications other than electric and mechanical characteristics and outside dimensions may be changed at our own discretion. 電気約、機械的特別、外電方法および取付う法以外につきましては、当社の場合により変更させて頂(事が有りますので、あらかしめ御了承下さい。) G4. The flammability grade of the plastic used for this product is "94HB" by the UI. Standard (slow burning). Therefore, either refrain from using it in the place where it can catch fire, or take measures to preclude catching fire. 本製品に使用している総関をの競技ケードははJ規格の"94HB" (運燃性グレード) 和当を使用しております。つきましては競技の恐れがある場所での使用を禁止するが、頻焼防止対策をお願い出ます。 G5. Though we are confident in switch quality, we cannot deny the possibility that they could fail due to short or open circuit. Therefore, if you use a switch for a product requiring higher safety, we would like you to verify in advance what effects your module would receive in case the switch alone should fail. And secure safety as a whole system by introducing the fail-safe design, is, a protection network. スイッテの高質には方金を深くしていますが収録は一トとしてショー、オープンの発生が増加とは言えません。安全性が重視されるセルの設計に設しては、SWの単品故障に対してもかとしての影響を季前に二検討いただき、保護回路、等のフェールセーフ設計のご検討を十分に行い安全を確保して頂きますように表願いいます。	KSG-701		製品仕様書	. 7/7
過剰な税み重ねは行わないで下さい。 G. Others、その他 G1. This specification will be invalid one year after it is issued, if you don't return it or don't place an order. 本仕権書きを行日より1年間を経過して、ご該却又はご美法の無い場合は、無効とさせていただきます。 G2. Please understand that the specifications other than electric and mechanical characteristics and outside dimensions may be changed at our own discretion. 電気約、機械的特別、外電方法および取付う法以外につきましては、当社の場合により変更させて頂(事が有りますので、あらかしめ御了承下さい。) G4. The flammability grade of the plastic used for this product is "94HB" by the UI. Standard (slow burning). Therefore, either refrain from using it in the place where it can catch fire, or take measures to preclude catching fire. 本製品に使用している総関をの競技ケードははJ規格の"94HB" (運燃性グレード) 和当を使用しております。つきましては競技の恐れがある場所での使用を禁止するが、頻焼防止対策をお願い出ます。 G5. Though we are confident in switch quality, we cannot deny the possibility that they could fail due to short or open circuit. Therefore, if you use a switch for a product requiring higher safety, we would like you to verify in advance what effects your module would receive in case the switch alone should fail. And secure safety as a whole system by introducing the fail-safe design, is, a protection network. スイッテの高質には方金を深くしていますが収録は一トとしてショー、オープンの発生が増加とは言えません。安全性が重視されるセルの設計に設しては、SWの単品故障に対してもかとしての影響を季前に二検討いただき、保護回路、等のフェールセーフ設計のご検討を十分に行い安全を確保して頂きますように表願いいます。				
過剰な税み重ねは行わないで下さい。 G. Others、その他 GI. This specification will be invalid one year after it is issued, if you don't return it or don't place an order. 本仕権書は発行日より1年間を経過して、ご窓却又はご完建の無い場合は、無効とさせていただきます。 G2. Please understand that the specifications other than electric and mechanical characteristics and outside dimensions may be changed at our own discretion. 電気的、機能的特別、外電子法および取付す法以外につきましては、当社の場合により変更させて頂く事が有りますので、あらかしめ御了水下さい。 G4. The flammability grade of the plastic used for this product is "94HB" by the UI. Standard (slow burning). Therefore, either refrain from using it in the pleace where it can catch fire, or take measures to preclude catching fire. 本製品に使用している指語をの勉強が少ードははU規格の"94HB" (運燃性グレード) 利当を使用しております。つきましては類様の恐れがある場所での使用を禁止するが、頻焼防止対策をお願い止ます。 G5. Though we are confident in switch quality, we cannot deny the possibility that they could fail due to short or open circuit. Therefore, if you use a switch for a product requiring higher active, we would like you to verify in advance what effects your module would receive in case the switch alone should fail. And secure safety as a whole system by introducing the fail-rase design, i.e. a protection network. スイッチの高質には方金を深くしていますが収録は、ドとしてショー、オープンの発生が増加とは言えません。安全性が重視されるセルの設計に設しては、SWの単品故障に対してもかとしての影響を奉前にこ機的いただき、保護回路、等のフェールセーフ設計のご機能をようまません。安全確保して頂きますようにお願いします。				
31. This specification will be invalid one year after it is issued, if you don't return it or don't place an order: 本仕様書は発行日より1年間を経過して、ご返却又はご発注の無い場合は、無効とさせていただきます。 32. Please understand that the specifications other than electric and mechanical characteristics and outside dimensions may be changed at our own discretion. 電気的, 機械的特性、外積で法よび取付づ法以外につきましては、当社の動合により変更させて頂く事が有りますので、あらかじめ側で承下さい。 34. The flammability grade of the plastic used for this product is "94HB" by the UL Standard (slow burning). Therefore, either refrain from using it in the place where it can catch fire, or take measures to preclude catching fire. 本製品に使用している問語する影響とリードはUL現格の"94HB" (遅燃性グレード)相当を使用しております。つきましては競技の恐れがある場所での使用を禁止するか、類様的正大対策を表別いします。 35. Though we are confident in switch quality, we cannot deny the possibility that they could fail due to short or open circuit. Therefore, if you use a switch for a product requiring higher safety, we would like you to verify in advance what effects your module would receive in case the switch alone should fall. And secure safety as a whole system by introducing the fall-safe design, i.e. a protection network. スイッチの品質には万全を尽くしていますが故障モドとしてショート、オープンの発生が響をしま言えません。安全性が重視されるセルの設計に際しては、SWの単品故障に対してセルとしての影響を事前にご検討いただき、保護回路、等のフェールセーフ設計のご検討を十分に行い安全を確保して頂きますようにお願いします。	-			
本仕様書は発行日より1 年間を経過して、ご返却又はご発注の無い場合は、無効とさせていただきます。 62. Please understand that the specifications other than electric and mechanical characteristics and outside dimensions may be changed at our own discretion. 電気的、機能的特性、外観寸法および取付寸法以外につきましては、当社の都合により変更させて頂く事が有りますので、あらかじめ御了系下さい。 64. The flammability grade of the plastic used for this product is "94HB" by the UL Standard (slow burning). Therefore, either refrain from using it in the place where it can catch fire, or take measures to preclude catching fire. 本製品に使用している樹脂等の燃焼ゲレードはUL規格の"94HB" (選燃性グレード) 相当を使用しております。つきましては類焼の恐れがある場所での使用を禁止するか、類焼防止対策をお願いします。 65. Though we are confident in switch quality, we cannot deny the possibility that they could fail due to short or open circuit. Therefore, if you use a switch for a product requiring higher safety, we would like you to verify in advance what effects your module would receive in case the switch alone should fail. And secure safety as a whole system by introducing the fail-safe design, i.e. a protection network. スイッテの品質には方金を定していますが放映性としていますが放映性としていますが放映性としている場合とは下が成場を大力に行い安全を確保して頂きますようにお願いします。 62月してセットとしての影響を事前にご検討いただき、保護回路、等のフェールセーフ設計のご検討を十分に行い安全を確保して頂きますようにお願いします。	G. Others. その他			
電気的、機械的特性、外観寸法および取付寸法以外につきましては、当社の都合により変更させて頂く事が有りますので、あらかじめ御了承下さい。 G4. The flammability grade of the plastic used for this product is "94HB" by the UL Standard (slow burning). Therefore, either refrain from using it in the place where it can catch fire, or take measures to preclude catching fire. 本製品に使用している根障の燃烧がレードは山現格の"94HB" (遅燃性グレード) 相当を使用しております。つきましては類焼の恐れがある場所での使用を禁止するか、類焼防止対策をお願いします。 G5. Though we are confident in switch quality, we cannot deny the possibility that they could fail due to short or open circuit. Therefore, if you use a switch for a product requiring higher safety, we would like you to verify in advance what effects your module would receive in case the switch alone should fail. And secure safety as a whole system by introducing the fail-safe design, i.e. a protection network. スインテの品質には万全を尽くしていますが故障モードとしてショート、オープンの発生が智無とは言えません。安全性が重視されるセック設計に際しては、SWの単品故障に対してセットとしての影響を事前にご検討いただき、保護回路、等のフェールセーフ設計のご検討を十分に行い安全を確保して頂きますようにお願いします。			•	
G4. The flammability grade of the plastic used for this product is "94HB" by the UL Standard (slow burning). Therefore, either refrain from using it in the place where it can catch fire, or take measures to preclude catching fire. 本製品に使用している樹脂等の燃焼グレードはUL規格の"94HB" (遅燃性グレード)相当を使用しております。つきましては頻焼の恐れがある場所での使用を禁止するか、類検防止対策をお願いします。 G5. Though we are confident in switch quality, we cannot deny the possibility that they could fail due to short or open circuit. Therefore, if you use a switch for a product requiring higher safety, we would like you to verify in advance what effects your module would receive in case the switch alone should fail. And secure safety as a whole system by introducing the fail-safe design, i.e. a protection network. スイッチの品質には万全を役していますが故障モードとしてショー、オープンの発生が皆無とは言えません。安全性が重視されるセットの設計に際しては、SWの単品故障に対してサットとしての影響を事前にご検討いただき、保護回路、等のフェールセーフ設計のご検討を十分に行い安全を確保して頂きますようにお願いします。	G2. Please understand that the 電気的, 機械的特性, 外額	specifications other than electric a 対法および取付寸法以外につきまし	ind mechanical characteristics and outside dimensions ma ては、当社の都合により変更させて頂く事が有りますので、	y be changed at our own discretion. あらかじめ御了承下さい。
can catch fire, or take measures to preclude catching fire. 木製品に使用している樹脂等の散焼クレードはUL規格の"94HB"(遅燃性グレード)相当を使用しております。つきましては頸焼の恐れがある場所での使用を禁止するか、頸焼防止対策をお願いします。 G5. Though we are confident in switch quality, we cannot deny the possibility that they could fail due to short or open circuit. Therefore, if you use a switch for a product requiring higher safety, we would like you to verify in advance what effects your module would receive in case the switch alone should fail. And secure safety as a whole system by introducing the fail—safe design, i.e. a protection network. スイッチの品質には方金を及していますが故障モドとしてショート、オープンの発生が皆無とは言えません。安全性が重視されるセットの設計に際しては、SWの単品故障に対してセットとしての影響を事前にご検討いただき、保護回路、等のフェールセーフ設計のご検討を十分に行い安全を確保して頂きますようにお願いします。				
GS. Though we are confident in switch quality, we cannot deny the possibility that they could fail due to short or open circuit. Therefore, if you use a switch for a product requiring higher safety, we would like you to verify in advance what effects your module would receive in case the switch alone should fail. And secure safety as a whole system by introducing the fail—safe design, i.e. a protection network. スイッチの品質には万全を尽くしていますが故障モードとしてショート、オープンの発生が皆無とは言えません。安全性が重視されるセットの設計に際しては、SWの単品故障に対してセットとしての影響を事前にご検討いいただき、保護回路、等のフェールセーフ設計のご検討を十分に行い安全を確保して頂きますようにお願いします。	can catch fire, or take mea 本製品に使用している樹脂	sures to preclude catching fire. 等の燃焼グレードはUL規格の"94		
requiring higher safety, we would like you to verify in advance what effects your module would receive in case the switch alone should fail. And secure safety as a whole system by introducing the fail-safe design, i.e. a protection network. スイッチの品質には万全を尽くしていますが故障モーとしてショート、オープンの発生が管無とは言えません。安全性が重視されるセットの設計に際しては、SWの単品故障に対してセットとしての影響を事前にご検討いただき、保護回路、等のフェールセーフ設計のご検討を十分に行い安全を確保して頂きますようにお願いします。			possibility that they could fail due to short or open circuit	Therefore, if you use a switch for a product
スイッチの品質には万全を尽くしていますが故障モードとしてショート、オープンの発生が皆無とは言えません。安全性が重視されるセットの設計に際しては、SWの単品故障に対してセットとしての影響を事前にご検討いただき、保護回路、等のフェールセーブ設計のご検討を十分に行い安全を確保して頂きますようにお願いします。	requiring higher safety, we	would like you to verify in advance w	what effects your module would receive in case the switch a	
	スイッチの品質には万全を原	尽くしていますが故障モードとしてショー	-ト、オープンの発生が皆無とは言えません。安全性が重視:	されるセットの設計に際しては、SWの単品故障 して頂きますようにお願いします。

